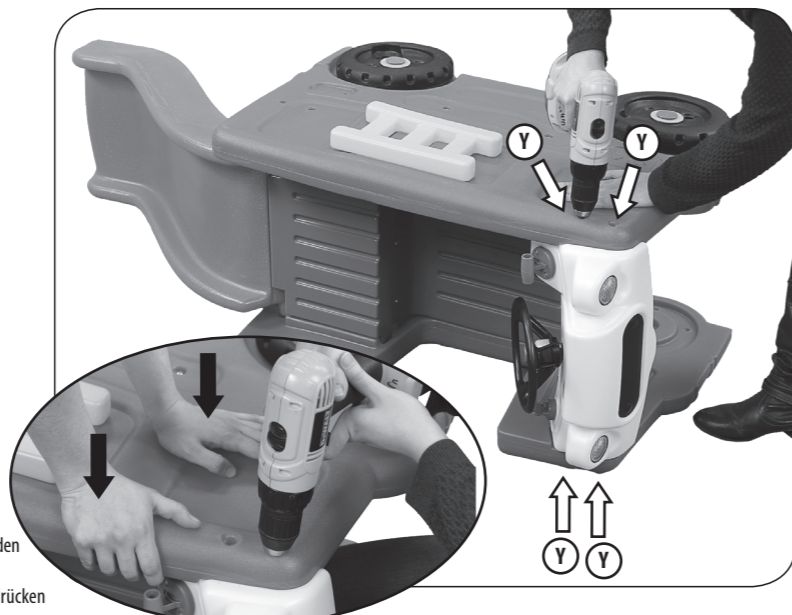
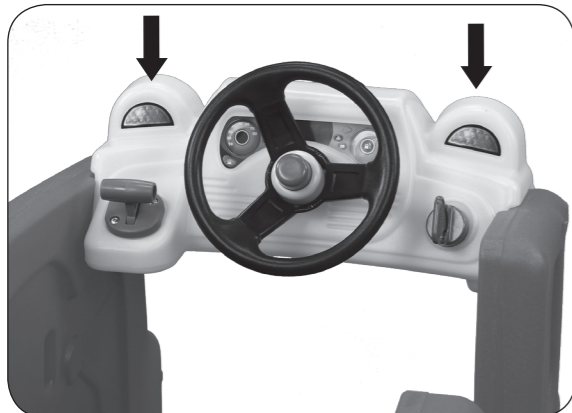
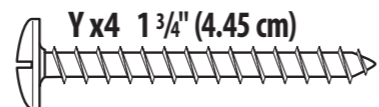


20



Place dashboard on as shown. Push both sides of dashboard together while securing with 4 screws (Y) - 2 on each side.

Placez le tableau de bord comme indiqué. Poussez ensemble les deux côtés du tableau de bord tout en fixant avec 4 vis (Y) ; 2 de chaque côté.

Coloque el tablero tal y como se muestra. Empuje los dos lados del tablero para que queden unidos mientras los asegura con 4 tornillos (Y), 2 de cada lado.

Armaturenbrett anbringen (siehe Bild). Beide Seiten des Armaturenbretts zusammendrücken und mit 4 Schrauben (Y) sichern – 2 auf jeder Seite.

Umieść deskę rozdzielczą zgodnie z rysunkiem. Złącz obie strony deski rozdzielczej, przykręcając 4 wkręty (Y) – po dwa na każdej stronie.

Breng het dashboard aan zoals weergegeven. Duw beide kanten van het dashboard samen en zet het met 4 schroeven (Y) vast (2 aan elke kant).

Posizionare il cruscotto come mostrato. Spingere assieme i due lati del cruscotto serrando con 4 viti (Y) – 2 su ciascun lato.

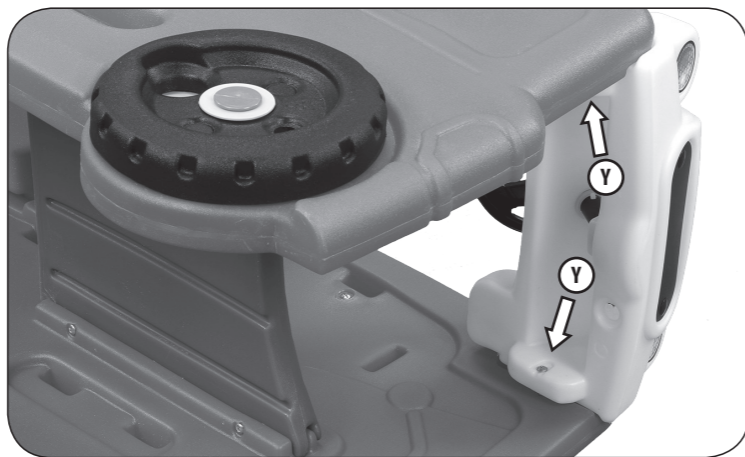
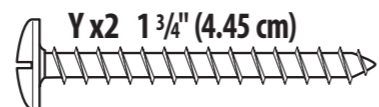
Anbring instrumentbrættet som vist. Skub begge sider af instrumentbrættet sammen, mens det fastgøres med 4 skruer (Y) – 2 på hver side.

Umístěte řídicí panel dle ilustrace. Obě strany řídicího panelu stlače k sobě a zajistěte čtyřmi šrouby (Y) – dvěma na každé straně.

Установите приборную панель, как показано на рисунке. Сожмите вместе обе стороны приборной панели, закрепив ее 4 шурупями (Y), по 2 с каждой стороны.

Τοποθετήστε το ταμπλό όπως φαίνεται. Σπρώξτε και τις δύο πλευρές του ταμπλό μαζί ενώ το ασφαλίσετε με 4 βίδες (Y) – 2 σε κάθε πλευρά.

21



Flip unit on its side and secure with 2 screws (Y) - one on each side up under the dashboard.

Retournez l'unité sur le côté et fixez-la avec 2 vis (Y) ; une de chaque côté sous le tableau de bord.

Apoye la unidad sobre sulado y asegure el tablero con 2 tornillos (Y), uno a cada lado por debajo.

Das Gerät auf die Seite drehen und mit 2 Schrauben (Y) sichern – eine auf jeder Seite unter dem Armaturenbrett.

Przewróć zabawkę na bok i przykręć 2 wkręty (Y) – po jednym na każdej stronie, pod deską rozdzielczą.

Zet het geheel op zijn zijkant en zet het dashboard vast met 2 schroeven (Y); één

Appoggiare l'unità su un lato e serrare con 2 viti (Y) – una su ciascun lato sotto al cruscotto.

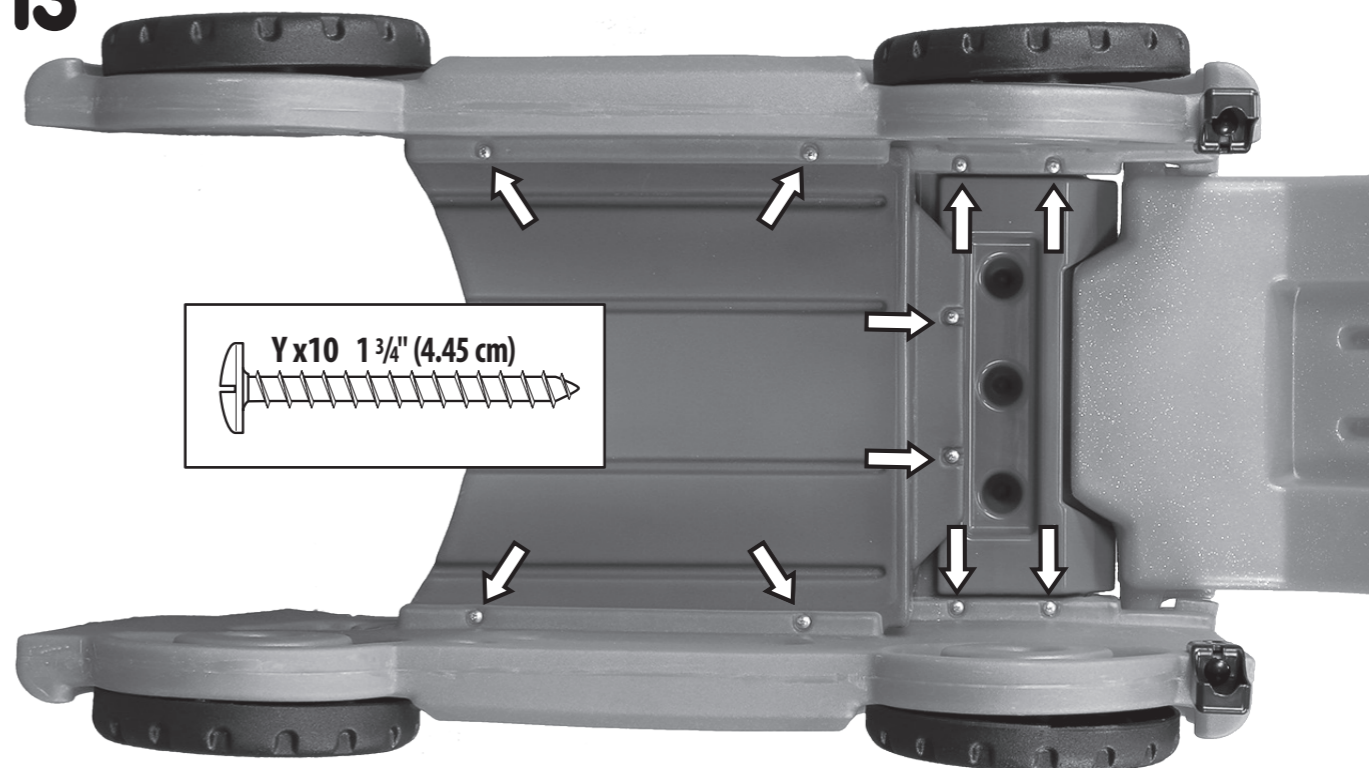
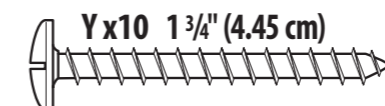
Vend enheden om på siden og fastgør med 2 skruer (Y) – en på hver side oppe under instrumentbrættet.

Otočte celou sestavu na bok a zajistěte dvěma šrouby (Y) – jedním na každé straně směrem nahoru pod řídicí panel.

Переверните устройство на бок и зафиксируйте 2 шурупями (Y), по одному с каждой стороны вверх под приборной панелью.

Γυρίστε τη μονάδα στο πλευρό της και ασφαλίστε την με 2 βίδες (Y) – μία σε κάθε πλευρά κάτω από το ταμπλό.

13



Flip unit over and tighten with 10 screws (Y) in the locations shown.

Retournez l'unité et serrez avec 10 vis (Y) aux emplacements indiqués.

Dé vuelta la unidad y ajústela con 10 tornillos (Y) en los lugares indicados.

Das Gerät umdrehen und mit 10 Schrauben (Y) an den markierten Stellen sichern.

Obróć zabawkę i wzmocnij ją 10 wkrętami (Y) w pokazanych miejscach.

Draai het geheel om en bevestig 10 schroeven (Y) op de weergegeven locaties.

Capovolgere l'unità e serrare con 10 viti (Y) nelle posizioni mostrate.

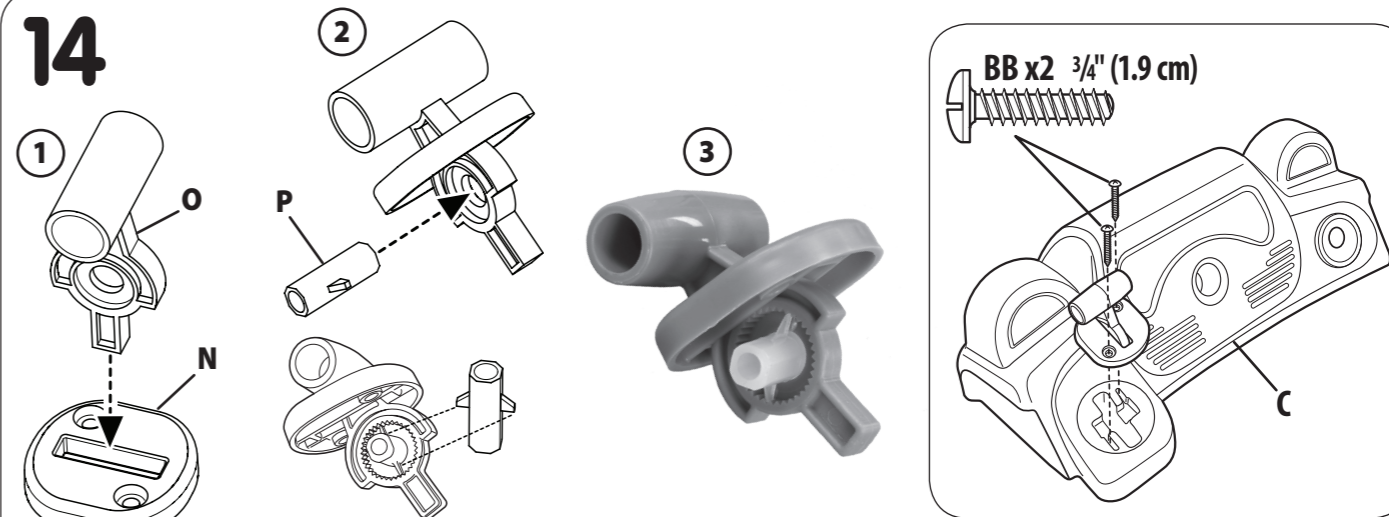
Vend enheden om og fastgør med 10 skruer (Y) de viste steder.

Otočte celou sestavu dnom vzhůru a utáhněte deset šroubů (Y) na místech ukázaných na ilustraci.

Переверните устройство и затяните 10 шурупями (Y) в точках, показанных на рисунке.

Αναποδογυρίστε τη μονάδα και σφίξτε την με 10 βίδες (Y) στις θέσεις που υποδεικνύονται.

14



CLICKER ASSEMBLY: Important: Insert part (P) with flat side of prong against base of clicker (as shown).
ASSEMBLAGE DU CLIQUET : Important : insérez la pièce (P) avec le côté plat de la broche contre la base du cliquet (comme indiqué).

MONTAJE DE LA PALANCA QUE HACE CLIC: Importante: Inserte la parte (P) de manera que el lado plano de la punta quede contra la base de la palanca (tal y como se muestra).

ZUSAMMENBAU DES SCHALTHEBELS: Wichtig: Teil (P) mit der flachen Seite der Zacke in den unteren Teil des Hebels stecken (siehe Bild).

MONTAŻ KLIKERA: Ważne: Wsuń część (P) płaską powierzchnią końcówki w stronę podstawy klikera (jak pokazano na rysunku).

KLIKKER MONTEREN: Belangrijk: Steek deel (P) met de platte kant van het uitsteeksel tegen het onderstuk van de klikker (zoals weergegeven).

MONTAGGIO DEL DISPOSITIVO A SCATTO: Importante: Inserire la parte (P) con il lato piatto della punta rivolto verso la base del dispositivo a scatto (come mostrato).

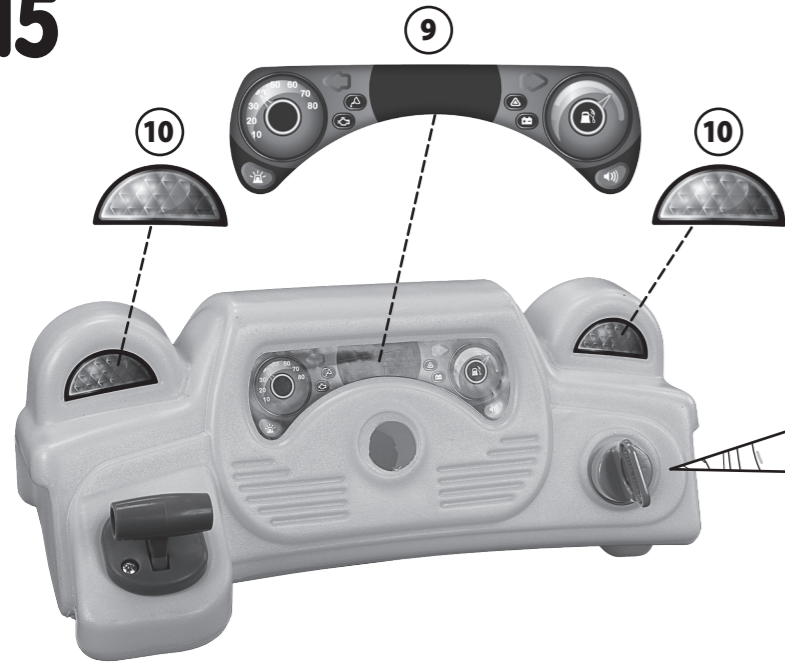
MONTERING AF KONTROLHENED: Vigtigt: Indsæt del (P) med den flade side af grebet mod kontrolhedens bund (som vist).

MONTÁŽ CVAKADLA: Důležité: Vložte část (P) plochou stranou hrotu proti základně cvakadla (viz ilustrace).

СБОРКА ТРЕЩОТКИ. Важная информация. Вставляйте (P) плоской стороной зубца напротив щелотки (как показано на рисунке).

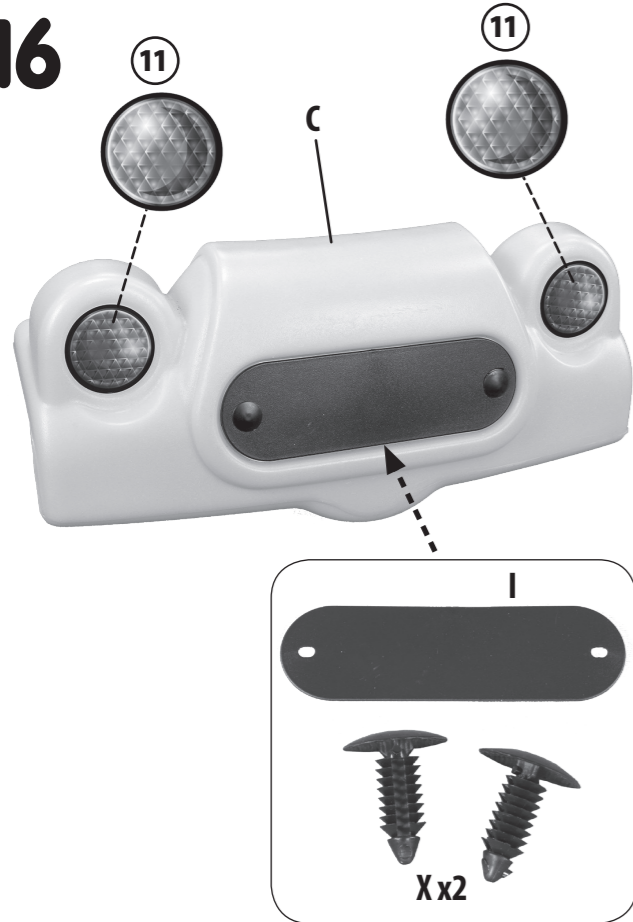
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΛΙΚΕΡ: Σημαντικό: Εισαγάγετε το τμήμα (P) με την επίπεδη πλευρά της περόνης πάνω στη βάση του κλικερ (όπως φαίνεται).

15

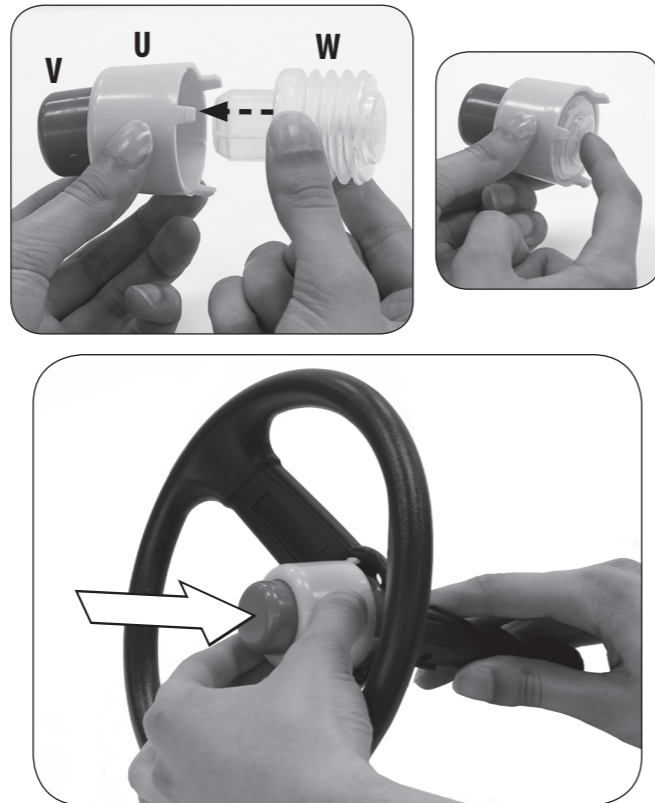


KEY ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DE LA LLAVE /
MONTAJE DE LA PALANCA QUE HACE CLIC /
ZUSAMMENBAU DES SCHLÜSSELS / MONTAŻ KLUCZA /
SLEUTEL MONTEREN / MONTAGGIO DELLA CHIAVE /
MONTERING AF NØGLE / MONTÁŽ KLÍČE / СБОРКА КЛЮЧА /
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΛΕΙΔΙΟΥ

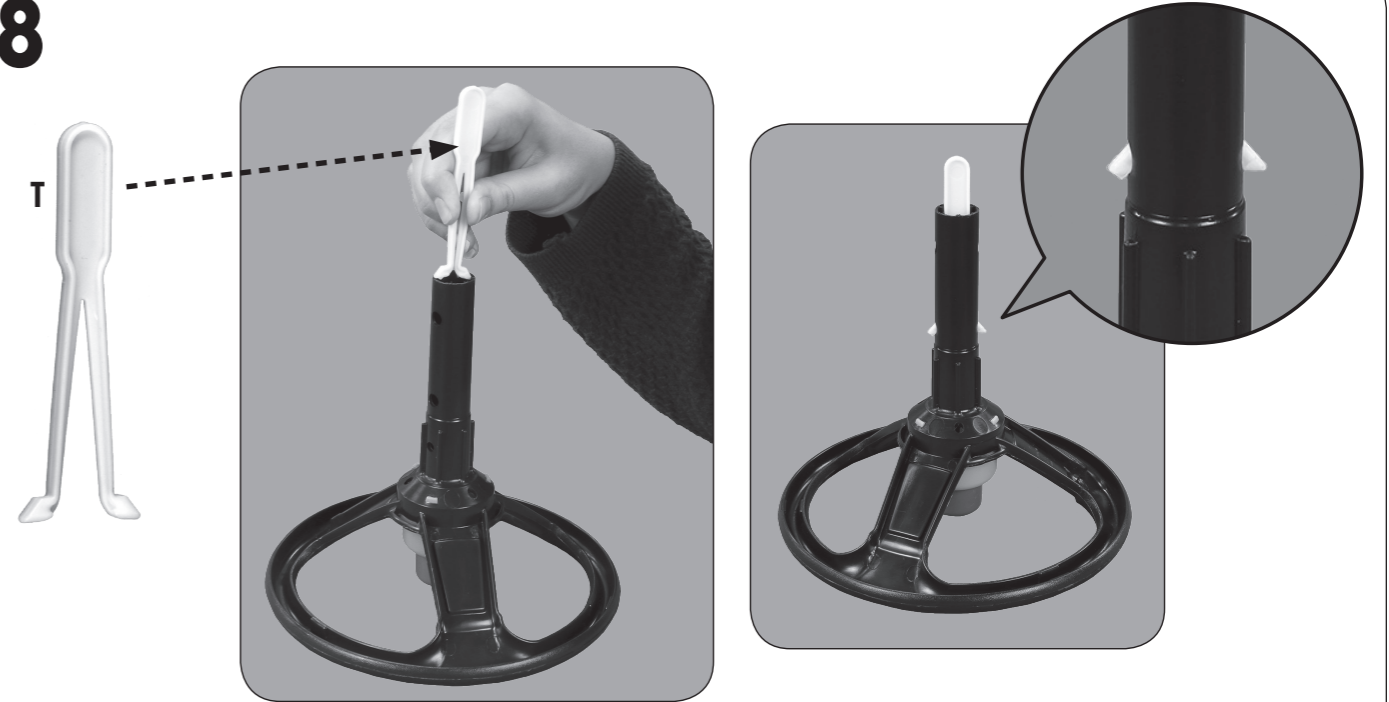
16



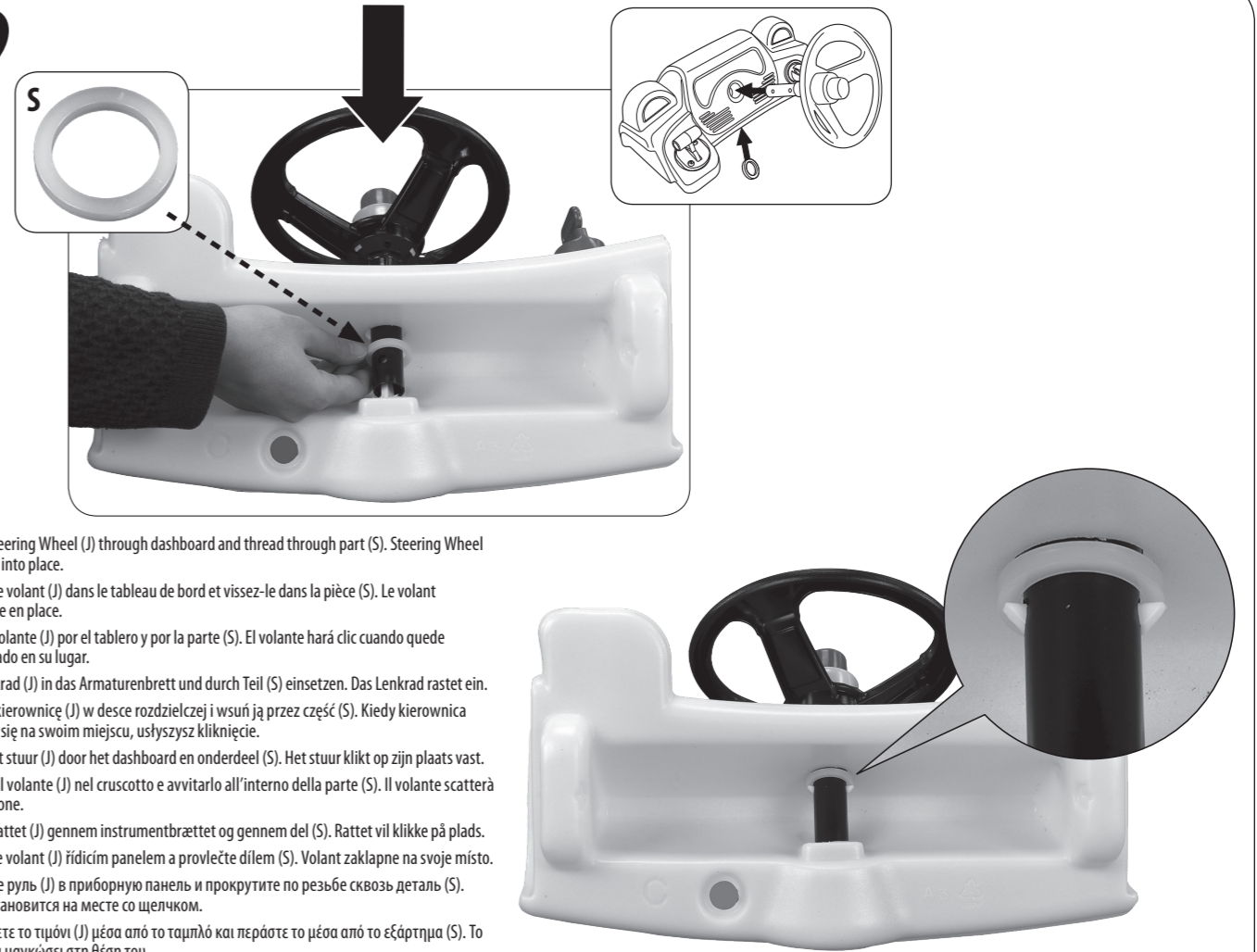
17



18



19



Insert Steering Wheel (J) through dashboard and thread through part (S). Steering Wheel will click into place.

Insérez le volant (J) dans le tableau de bord et vissez-le dans la pièce (S). Le volant s'emboîte en place.

Pase el volante (J) por el tablero y por la parte (S). El volante hará clic cuando quede acomodado en su lugar.

Das Lenkrad (J) in das Armaturenbrett und durch Teil (S) einsetzen. Das Lenkrad rastet ein.

Umieść kierownicę (J) w desce rozdzielczej i wsuń ją przez część (S). Kiedy kierownica znajdzie się na swoim miejscu, usłyszysz kliknięcie.

Steek het stuur (J) door het dashboard en onderdeel (S). Het stuur klikt op zijn plaats vast.

Inserire il volante (J) nel cruscotto e avvitarlo all'interno della parte (S). Il volante scatterà in posizione.

Indsæt rattet (J) gennem instrumentbrættet og gennem del (S). Rattet vil klikke på plads.

Prostrčte volant (J) řidičím panelem a provlečte dílem (S). Volant zaklapne na svoje místo.

Вставьте руль (J) в приборную панель и прокрутите по резьбе сквозь деталь (S).

Руль установится на месте со щелчком.

Εισαγάγετε το τιμόνι (J) μέσα από το ταμπλό και περάστε το μέσα από το εξάρτημα (S). Το τιμόνι θα μαγκώσει στη θέση του.